



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

C

# 大 会

## 第四十二届会议

2021 年

## 任命理事会独立主席

### 内容提要

理事会第一六五届会议（2020 年 12 月）决定，根据本组织《总规则》第 XXIII.1 条（b）款，关于理事会独立主席一职的提名应于 2021 年 4 月 5 日（星期一）12:00 之前提交至大会及理事会秘书长。

截至上述时间，共收到三位候选人提名，分别来自多米尼加共和国、匈牙利与荷兰。

随附被提名人简历及送文函：

附录 A：马里奥·阿维洛·卡马诺（Mario Arvelo Caamaño）先生（多米尼加共和国）

附录 B：佐尔坦·卡曼（Zoltán Kálmán）先生（匈牙利）

附录 C：汉斯·霍格文（Hans Hoogeveen）先生（荷兰）

对本文件实质性内容如有疑问，请联系：

大会及理事会秘书长  
拉凯什·穆图  
电话：+39 06570 55987

附录 A

多米尼加共和国常驻罗马联合国粮食及农业组织、  
国际农业发展基金、世界粮食计划署代表处

[盖章]

多米尼加共和国  
外交部

2021 年 4 月 4 日—大会第四十二届会议—  
理事会独立主席—001

多米尼加共和国常驻代表处向联合国粮食及农业组织致意，  
并谨向领导机构服务司与大会及理事会秘书处通报常驻粮农组织、  
农发基金和粮食署代表马里奥·阿维洛（Mario Arvelo）大使获提名  
于 2021 年 6 月大会第四十二届会议期间参选理事会独立主席一职  
（任期 2021-23 年）。随照附阿维洛大使简历。

顺致最崇高敬意。

2021 年 4 月 4 日，罗马

 

[签名]

[盖章] 多米尼加共和国常驻粮农组织、  
农发基金、粮食署代表处

马里奥·阿维洛（1970年1月1日出生于圣多明各）

• 外交职务<sup>1</sup>

- 2004年至今 大使，多米尼加共和国常驻罗马联合国机构（联合国粮食及农业组织、国际农业发展基金、世界粮食计划署）代表
- 2002-04 大使，常驻粮农组织、农发基金、粮食署副代表（多米尼加驻意大利大使馆）
- 2001-2002 多米尼加驻智利大使馆公使衔参赞及副馆长
- 1999-2001 多米尼加驻日本大使馆参赞及代办
- 1997-1999 多米尼加共和国驻美洲国家组织华盛顿哥伦比亚特区代表处一等秘书、副代表

• 外交职责（所在地：罗马，另行说明的除外）

- 2021-22 世界粮食计划署执行局成员
- 2020-22 粮农组织拉丁美洲及加勒比区域第三十六届会议报告员（马那瓜）
- Since 2019 世界粮食安全委员会主席团成员
- Since 2014 粮农组织与粮食署上诉委员会第一副主席
- 2015-21 国际农发基金执行董事会成员
- 2020 拉丁美洲及加勒比国家驻罗马小组主席
- Since 2018 联合国家庭农业十年指导委员会成员
- Since 2014 世界香蕉论坛指导委员会成员
- 2017-19 世界粮食安全委员会主席
- 2014-15 2015年米兰世博会总务委员（米兰）
- 2012-14 粮农组织农业委员会主席
- 2012-14 粮农组织拉丁美洲及加勒比区域第三十二届会议副主席（布宜诺斯艾利斯）
- 2013 全球土壤伙伴关系主席（创始主席）
- 2012 《国际农药管理行为守则》谈判主席
- 2008-2010 粮农组织拉丁美洲及加勒比区域第三十届会议副主席（巴西利亚）
- 2009 七十七国集团主席

<sup>1</sup> 自 2012 年期担任职业外交官。多米尼加共和国卓越外交官奖获得者（仅于 2015 颁发）

- 2009 粮农组织/经合组织高级别会议：在全球经济背景下投资粮食安全（巴黎），联席主席
- 2008 世界粮食安全高级别大会：气候变化的挑战与生物能源，助理副主席与闭幕式主席
- 2007 粮农组织大会第二委员会（预算、计划与改革事项）主席
- 2007 数字农业、农业信息和知识管理国际技术磋商会主席
- 2006 粮农组织计划委员会代理主席
- 2004-2007 粮农组织计划委员会副主席
- 1997-1998 美洲国家组织司法与政治事务委员会副主席
- 1997 美洲国家组织常务理事会副主席

#### • 其他工作经历

- 1996-97 公共守护者项目协调员，机构与正义基金会/美国国际发展署（圣多明各）
- 1996-97 马德雷腊天主教大学法律系劳工法助理教授及国际关系教授（圣多明各）
- 1994-96 美国东北大学政治学系助教（波士顿）
- 1993-94 多米尼加电话公司企业律师（圣多明各）
- 1991-92 多米尼加人民银行企业律师（圣多明各）
- 1988-91 马德雷腊天主教大学《法律评论》期刊合作编辑

#### • 教育背景

- 1996 波士顿东北大学政治学硕士，主修国际关系与政府和政治比较，辅修政治理论（富布赖特学者）
- 1991 圣多明各马德雷腊天主教大学法律文凭。公共部门杰出毕业生校友奖（2020）
- 1986 圣多明各洛约拉高中科学与文学毕业文凭

#### • 出版物与出席会议情况

- 《世界上最棒的食物》（介绍藜麦的历史与人文知识）
- 《多米尼加农业发展与粮食生产模式》（编辑）
- 《第一个地球》（现当代历史文集；入围2000年度图书奖评选，多米尼加共和国文化部）

《饥饿的神学论》（2011年人类学/神学研讨会论文），León Félix Batista及 Eulogio Javier编辑

《杜绝浪费粮食》（分析粮食生产可持续过程及粮食浪费问题）

《水是生命之本》（粮食生产水资源大会文章）

《生命的土壤》（可持续利用土壤促进粮食安全大会文章）

《所有的光辉》（关于地缘政治的文集，配以作者图片；入围2003年图书奖评选，多米尼加共和国文化部）

《粮食体系转型抗击非传染性疾病》（《英国医学杂志》科学文章，与F. Branca、A. Lartey、S. Oenema、V. Aguayo、G. Stordalen、R. Richardson、A. Afshin合著）

《粮食与饥饿史》（关于文化和人类学的文章与视听材料）

《粮食商品价格波动与投机的影响》（编辑）

#### • 语言技能

西班牙文（母语）、英文（第二语言）、意大利文（熟练）、法文（基础）

（详细信息请访问：[www.marioarvelo.com](http://www.marioarvelo.com)）

**附录 B**

匈牙利大使馆  
罗马

照会文号：No.62/2021/HUEMB/ROM

**照 会**

匈牙利驻罗马大使馆向联合国粮食及农业组织致意，并谨代表匈牙利政府提名佐尔坦·卡曼（Zoltán KÁLMÁN）大使为联合国粮农组织理事会独立主席候选人，参加定于 2021 年联合国粮农组织大会第四十二届会议期间举行的选举。

自 1955 年加入联合国以来，匈牙利一直为实现联合国目标而积极努力，深化与联合国系统大家庭各机关、专门机构和有关机构的关系，并派出重要专家支持联合国的运作。

在其职业生涯中，匈牙利候选人卡曼大使在多方面为联合国及粮农组织的工作做出了贡献。他曾三次在匈牙利常驻罗马联合国粮农组织代表处工作，时间跨度长达 15 年。他荣幸地在 2018 年担任世界粮食计划署执行局主席，其工作得到成员国高度认可。作为联合国粮食体系峰会咨询委员会成员，他为筹备预期将在联合国大会第 76 届会议高级别周期间举行的粮食体系相关高级别活动方面发挥着突出作用。

作为联合国粮农组织独立理事会主席的匈牙利候选人将秉持独立、中立、公正和包容原则，为成员国利益服务，建立信任和相互理解，以确保成员国更好地负起治理责任，与各方共同努力提高理事会的效率和成效。在其任期内，他将酌情促进理事会和任何磋商开展包容性讨论，以便在成员之间达成共识，特别是在有争议的问题上“搭建桥梁”。

卡曼大使的专业背景及其经验和丰富知识使他能够成为这一职位的优秀候选人，能够有效地为联合国粮农组织理事会的工作做出贡献。随照附上该候选人的简历和愿景。

顺致最崇高敬意。

2021年3月22日，罗马

Food and Agriculture  
Organization



致：联合国粮食及农业组织

布达佩斯

## 佐尔坦·卡曼（Zoltán Kálmán）大使简历

出生日期：1956年9月29日

国籍：匈牙利

联系方式：[HUcandidate\\_FAO\\_ICC@am.gov.hu](mailto:HUcandidate_FAO_ICC@am.gov.hu)

移动电话号码与whatsapp：+393425431003；+36309775149



佐尔坦·卡曼先生在匈牙利常驻粮农组织代表处工作了三个任期，具有 15 年的粮农组织相关工作经验。这令他亲历了粮农组织在 4 位总干事领导下取得的发展。

自 2014 年以来，佐尔坦·卡曼先生一直担任匈牙利常驻罗马联合国粮农机构（联合国粮农组织、国际农业发展基金、世界粮食计划署）代表（截至 2021 年 3 月 31 日）。他与粮农组织前任总干事若泽·格拉济阿诺·达席尔瓦及现任总干事屈冬玉博士均保持了良好的工作关系。在任期间，他积极并有建设性地参与了决定粮农组织未来方向的政策讨论。

2015 年，卡曼大使担任常驻联合国粮农组织代表欧洲区域小组主席。他也曾担任国际豆类年（2016 年）和联合国家庭农业十年（自 2019 年起）国际指导委员会成员，以及 2020 年联合国世界豆类日国际指导委员会主席。他积极参与世界粮食安全委员会讨论。他是联合国副秘书长阿明娜·穆罕默德任命的联合国粮食体系峰会咨询委员会成员。

2015 至 2020 年，卡曼先生是粮食署执行局匈牙利代表，并于 2018 年担任粮食署执行局主席，得到了执行局成员高度赞扬。他参加了粮食署前往厄瓜多尔的实地考察（2016 年），并率领粮食署执行局代表团前往土耳其和黎巴嫩开展实地考察（2018 年），以及联合国前往乌干达的联合考察团（2018 年）。他是罗马三机构（粮农组织、农发基金、粮食署）第二次非正式联席会议共同主席，以及联合国发展署/联合国人口基金/联合国项目服务办、联合国儿基会、联合国妇女署以及粮食署联席会议的共同主席（2018 年，纽约）。

2003 至 2008 年，卡曼先生作为匈牙利常驻代表出席了粮农组织和粮食署的所有领导机构会议以及技术委员会会议。他于 2006-2007 年期间参与了粮农组织第一次由理事会委托、成员推动的独立外部评价。根据雅克·迪乌夫总干事关于权力下放的理念，他积极参与了粮农组织和匈牙利之间关于建立粮农组织共享服务中心和将欧洲及中亚区域办事处迁至布达佩斯的谈判。他发挥了积极作用，推动《食物权自愿准则》最终定稿完成，并由粮农组织理事会于 2014 年 11 月通过。



**1985至1989年，他在罗马的第一个任期**是担任匈牙利常驻联合国粮农组织代表助理。他出席了粮农组织技术委员会和领导机构会议，编写报告，并与粮农组织和粮食署关键人员保持联系。他亲历了爱德华·萨乌马担任总干事期间的粮农组织《技术合作计划》编写工作。当时，匈牙利是《技术合作计划》的受益国，此后匈牙利也将自身转型经验及技术知识与区域内其他发展中国家共享。卡曼大使与粮农组织相关的丰富经验和“历史”视角一定能有助于他圆满履行理事会独立主席职责。

在两次常驻任期之间，卡曼先生担任匈牙利农业部司长（2009-2014年），负责该部所有国际(双边和多边)活动。他在匈牙利担任欧盟主席期间发挥了积极作用，担任粮农组织农业工作组主席。他协助并推动匈牙利加入农发基金，是匈牙利在农发基金的首任理事。此外，他还是2014年3月在布达佩斯举办的全球家庭农业论坛和博览会组织团队负责人。

卡曼先生也具备私营部门工作经验，包括担任中小型食品加工公司的董事总经理，并负责企业全方位管理工作，包括人力资源、财务和行政。他负责采购、生产技术、协调产品开发和市场营销及推广活动。他还在咨询领域工作，参与农业和粮食领域的商业推广，以及外贸促进工作。

他拥有格德勒农业大学硕士学位，并在该所大学担任农业经济学助理讲师一职达三年。

卡曼大使在多边外交、国际关系、粮食安全和营养、可持续农业和相关环境与社会经济问题、包容性农村发展和粮食体系转型方面拥有丰富的专门知识和经验。他最近发表的部分文章可点击[此处](https://www.ipsnews.net/author/zoltan-kalman/)获取：  
[https://www.ipsnews.net/author/zoltan-kalman/。](https://www.ipsnews.net/author/zoltan-kalman/)

### 工作经历概要

**2014年10月-2021年3月 大使，匈牙利常驻罗马联合国粮农三机构代表**

**2008年12月-2014年9月 匈牙利农村发展部司长（布达佩斯）**

**2003年10月-2008年12月 匈牙利常驻罗马联合国粮农三机构代表**

**1995-2003年 匈牙利中小型食品生产企业董事总经理（Thallo-Food Kft.公司，1997-2003年；Tortellino Kft., 1995-97年）**

**1990-1995年 匈牙利东部发展合作公司以及 Promital Kft.公司董事（布达佩斯）**

**1985-1989年 匈牙利常驻粮农组织代表助理（罗马）**

**1982-1985年 匈牙利格德勒农业大学助理讲师**

**1981-1982 年 匈牙利 Vácszentlászló 合作农场初级农场管理专家**

语言技能：匈牙利文（母语）、英文、意大利文、俄文（基础）

获奖情况：2019 年获得匈牙利共和国骑士十字功绩勋章。

附录 C

荷兰王国

文号：Rof-2021/010

## 照会

荷兰王国常驻罗马联合国粮食及农业组织代表处向联合国粮食及农业组织（粮农组织）致意，并谨向粮农组织通知如下事宜。

荷兰常驻代表处谨告知，荷兰王国政府决定提名汉斯·霍格文（Hans Hoogeveen）博士为联合国粮农组织理事会独立主席候选人（任期 2021 年 7 月至 2023 年 6 月）。选举将于 2021 年 7 月联合国粮农组织大会第 42 届会议期间举行。

随照附上霍格文大使简历。他目前是荷兰王国常驻罗马联合国组织代表，并在联合国粮农组织网络内担任各种相关职务。

在他的职业生涯中，霍格文大使与联合国粮农组织相关的工作经验超过 25 年。他在全球粮食安全和营养、发展合作、自然资源管理、气候变化、粮食损失和浪费、可持续发展及公共—私营部门合作等领域建立了广泛国际网络。除担任联合国粮农组织计划委员会主席（4 年）外，他还担任全球作物多样性信托基金捐助者理事会主席、全球气候智能型农业联盟共同创始人和联合主席，“可持续发展目标 12.3 支持者”联盟联合主席、小岛屿发展中国家蓝色创新研究所理事会联合主席，并在联合国粮农组织内主持过多次正式和非正式磋商。

当今时代面临多重危机和日益复杂的挑战。有鉴于此，荷兰认为霍格文大使拥有担任联合国粮农组织理事会独立主席一职所不可或缺的素质。由于理事会是政治决策和技术委员会之间的关键连接点，需要一位具备丰富外交经验的主席，有力推动提升透明度和共识。这位主席应该能够在政府领导人和所有其他利益相关方之间发挥带动作用，将全球北方和南方、东方和西方、大国和小国联结在一起。

这一提名体现荷兰王国对联合国粮农组织坚定、持续的承诺。荷兰政府希望协助打造更有活力、更包容、更透明、更高效、更灵活的联合国粮农组织，如通过加强科学、循证方法实现这一目标。

顺致最崇高敬意。

2021年3月10日，罗马



致：联合国粮食及农业组织大会及理事会秘书长  
Via delle Terme di Caracalla  
罗马

## 简历

**姓名** 汉斯·霍格文 (Hans Hoogeveen)  
**国籍** 荷兰  
**生年** 1959  
**电话** +39 065 740 306  
**电邮** hans.hoogeveen@minbuza.nl



## 简介

荷兰常驻联合国粮食及农业组织大使兼常驻代表汉斯·霍格文博士被公认为受人尊敬的农业专业人士和专家。他坚定不移地致力于在全球范围内促进和推动可持续农业、粮食安全和食品安全，曾在多个国际组织任职。他是世界银行政治顾问。他也在几个委员会任职，包括耶鲁大学治理、环境和市场项目以及设于华盛顿特区的创新自然资源政策领域领先国际非政府组织“森林趋势”。

他曾任联合国森林论坛主席团第七届会议主席。在他的领导下，该届会议通过《联合国森林文书》，被联合国秘书长视为国际谈判停滞 15 年后的里程碑式成就。这一显著成就为霍格文博士赢得联合国奖项。他是全球气候智能型农业联盟及海洋和蓝色增长全球行动网络创始成员和现任联合主席。此外，他还是“可持续发展目标 12.3 支持者”组织创始成员和现任联合主席。这个由企业、国际组织和非政府组织高管组成的国际联盟致力于到 2030 年将全球粮食损失和浪费减少 50%。

在尊重规则和程序的前提下，霍格文博士注重专业精神和集体协作、相互尊重的跨文化合作。在整个职业生涯中，他展示了卓越的外交技巧，包括以独到方法和谨慎措辞表现出的同理心，以推动艰难谈判取得进展。其他人都赞赏和称赞他的不懈努力。他注重提出新颖想法，激发创造性提议，以及通过专注于解决方案而不是问题来寻求妥协。作为主席，他将采取中立立场，并依靠自己在专业领域 25 年经验中获得的对广泛问题的深入而广博的知识，包括抗微生物药物、林业和渔业领域。他在几乎所有“联合国首都”（罗马、纽约、

内罗毕和日内瓦）都工作过，拥有维护良好、备受推崇和广泛的国际网络。他的众多倡议涉及大量国际事件。此外，他在联合国粮农组织以外多个联合国机构都有工作经验。

在联合国粮农组织范围内，他曾担任计划委员会主席、联合国粮农组织大会第二委员会主席、关于生态农业十大要素的非正式磋商主席、生物多样性主流化战略和私营部门战略主席、联合国粮农组织欧洲区域会议副主席和欧洲区域主席。在世界粮食计划署，他曾担任 D 组召集人，骚扰、性骚扰、滥用权力和歧视问题执行局/管理层联合工作组下小组成员和主席。在农发基金，他曾担任理事会主席（两次）、主席团主席和 A 组召集人。

他在职业生涯早期就开始熟悉粮食和农业政策领域的各个方面：布鲁塞尔欧盟总部相关工作、政治时事和多方谈判。他认为粮食和农业是最具综合性的政策领域，对所有生命都有至关重要影响。他全心全意致力于实现粮食安全和消除贫困等领域的宏伟目标，认为多边努力对于实现某些关键目标至关重要。

霍格文博士撰写过一本关于可持续发展外交的书和一些关于可持续发展和自然资源政策的文章。他的学术职位包括美国塔夫茨大学弗莱彻法律和外交学院自然资源政策实践教授、荷兰瓦赫宁根大学和研究所可持续发展外交客座教授及荷兰公共行政学院欧洲政策首席讲师。他拥有荷兰莱顿大学法学学位、公共管理硕士学位及弗莱彻法律和外交学院与瓦赫宁根大学和研究所博士学位。

## 专业经历

### 2016 年至今

联合国粮农组织，意大利罗马  
大使 / 常驻代表

### 2014 – 2016

经济事务部，荷兰  
农业和自然司司长

### 2014 – 2015

经济事务部  
助理秘书长

### 2008 – 2014

农业、自然和食品质量部  
后整合为：  
经济事务、农业和创新部  
农业司司长

### 2007

农业、自然和食品质量部  
副司长

### 2001 – 2007

农业、自然管理和渔业部  
各种职位，包括：

- 国际处处长
- 行政办公室主任

法律和组织事务司

- 兽医和植物检疫立法事务处负责人

荷兰瓦赫宁根研究所

- 私有化项目经理

荷兰绿色基金

- 项目经理

## 教育

### 2010

博士，弗莱彻法律和外交学院（塔夫茨大学），  
波士顿；瓦赫宁根大学和研究所，荷兰  
论文：改革可持续发展外交

### 1989 – 1991

荷兰公共行政学院  
公共管理硕士

### 1978 – 1983

荷兰莱顿大学  
国内法和国际法硕士

### 语言

荷兰语、英语、法语、德语

### 获奖情况

- 罗马教廷圣格里高利勋章
- 卢森堡大公国橡树王冠勋章

## 特别国际活动

### 联合国粮农组织

- 联合国粮农组织/荷兰粮食和生态系统用水国际会议组织者兼副主席，海牙，2005年，与联合国粮农组织密切协作组织
- 2003年为代表欧盟（荷兰为欧盟主席国）的首席谈判代表；2004年通过《食物权准则》
- 世界粮食峰会荷兰代表团团长，1996年和2002年
- 联合国粮农组织/荷兰农业和土地的多功能特征大会组织者兼副主席，荷兰马斯特里赫特，1999年

### 《生物多样性公约》

- 《生物多样性公约》缔约方会议主席，2002-2004年
- 《生物多样性公约》缔约方第六次会议组织者，2002年

### 联合国森林论坛

- 建立2015-2030年联合国森林战略框架协调人、
- 对国际森林安排的独立评估联合主席，纽约联合国总部，2015年
- 第7届联合国森林论坛主席，领导通过《联合国森林文书》
- 政府间森林小组和政府间森林论坛代表欧盟（荷兰任欧盟主席国期间）的首席谈判代表，商定行动提案

### 《濒危野生动植物种国际贸易公约》

- 公约缔约方第14次会议组织者和候补主席，2007年，“野性的呼唤”，荷兰海牙

### 联合国气候智能型农业

- 全球气候智能型农业联盟联合主席，2009-2021年
- 创始人，全球气候智能型农业联盟，2014年，美国纽约
- 联合国气候智能型农业大会组织者和联合主席，与世行和联合国粮农组织合作举办，南非约翰内斯堡，2013年
- 第二届联合国气候智能型农业大会组织者和联合主席，与世行和联合国粮农组织合作举办，越南，2011年
- 联合国气候智能型农业大会组织者和联合主席，与世行和联合国粮农组织合作举办，荷兰海牙，2010年

### 蓝色增长 / 海洋 / 渔业

- 格林纳达全球蓝色增长学院理事会成员，2020-2024年 国际蓝色增长网络联合国主席，2014 – 2017年
- 联合国促进粮食安全和蓝色增长全球海洋行动峰会“世界新浪潮”组织者兼候补主席，与联合国粮农组织和世行密切合作举办，荷兰海牙，2014年

### 食物损失和浪费

- 可持续发展目标12.3支持者组织联合主席，自2020年起
- 粮食损失和浪费问题国际大会，与联合国粮农组织和联合国环境规划署密切合作举办，荷兰海牙，2015年